

# Nine hundred miles

Hill Billy Blues



1. I'm walk - ing down the track I got tears in my
2. I'll pawn you my watch And I'll pawn you my
3. The train I ride on Is a hundred coach-es
4. If a wo - man tells me so, I'll rail - road no



eyes, Try - ing to read a let - ter from my  
chain I'll pawn you my— gold dia - mond  
long, You can hear the whist-le blow a hund - red  
more, But I'll side-track my train and go



home,  
ring; If that train runs right, I'll be home to-mor-row  
miles.  
home. If that wheel runs me right, I'll be home to-mor-row



night, 'Cause I'm nine hund-red miles from my home,—



— And I hate to hear that lone-some whist-le blow.—

## Nine hundred miles

*Hill Billy  
Blues*

*Hinterwäldler*  
traurige Stimmung; Lied (ursprünglich  
der Schwarzen), das diese ausdrückt

1  
I'm walking down the track,  
I (have) got tears in my eyes,  
Trying to read  
a letter from my home,

Ich gehe den Schienenstrang entlang,  
ich habe Tränen in den Augen,  
während ich versuche, zu lesen  
einen Brief von zu Hause,

*Refrain*  
If that train runs right,  
I'll be home tomorrow night,  
(Be)cause I'm 900 miles  
from my home,  
And I hate to hear  
that lonesome whistle blow.

Wenn der Zug pünktlich fährt,  
bin ich morgen Abend zu Hause,  
denn ich bin 900 Meilen weit  
von zu Hause weg,  
und ich hasse es, zu hören  
wie diese einsame Pfeife heult.

2  
I'll pawn you my watch  
And I'll pawn you my chain,  
I'll pawn you  
my gold diamond ring;

Ich werde für dich meine Uhr versetzen,  
und ich ersetze für dich meine Kette,  
ich werde für dich versetzen  
meinen goldenen Diamantring;

3  
The train I ride on  
Is a hundred coaches long,  
You can hear the whistle blow  
a hundred miles.

Der Zug, auf dem ich fahre,  
ist hundert Wagen lang,  
du kannst die Pfeife heulen hören  
hundert Meilen weit.

4  
If a woman tells me so,  
I'll railroad no more,

Wenn eine Frau es mir gebietet,  
werde ich nicht mehr

But I'll sidetrack my train  
and go home.

[auf Züge aufspringen,  
sondern werde meinen Zug auf ein  
[Nebengleis lenken  
und nach Hause gehen.

*Refrain*  
If that wheel runs me right,  
I'll be home tomorrow night,  
'Cause I'm 900 miles  
from my home,  
And I hate to hear  
that lonesome whistle blow.

Wenn dieses Rad mich richtig fährt,  
bin ich morgen Abend zu Hause,  
denn ich bin 900 Meilen  
von zu Hause weg,  
und ich hasse es, zu hören  
wie diese einsame Pfeife heult.

AH/KH 170791